



NowyStyl

Vapaa

Let's make your space together





Was haben ein Schulungsraum, ein Ort für formelle Meetings und eine Kantine gemeinsam? Alle diese Räume dienen der Kommunikation – und fördern diese. Diese Räume stehen allen offen – ganz gleich, welche Stellung er oder sie im Unternehmen innehat. Meetings und Gelegenheiten, um uns mit anderen auszutauschen, sind wichtig und manchmal brauchen wir auch einen Moment, um uns zu entspannen und eine Auszeit von unseren Arbeitsaufgaben zu nehmen. Hier besteht keine Hierarchie – es herrscht absolute Gleichheit, denn ein Stuhl ist keiner bestimmten Person zugewiesen.

Quel est le point commun entre une salle de formation, un espace de réunion formel et une cantine ? Tous ces espaces servent et favorisent la communication. Tout le monde peut les utiliser, quelle que soit son poste. Nous avons besoin de réunions, d'occasions de se mêler aux autres et parfois d'un moment pour se détendre et faire une pause des tâches en cours. Il n'y a pas de hiérarchie ici, mais une égalité absolue, car une chaise n'est pas attribuée à une personne en particulier.

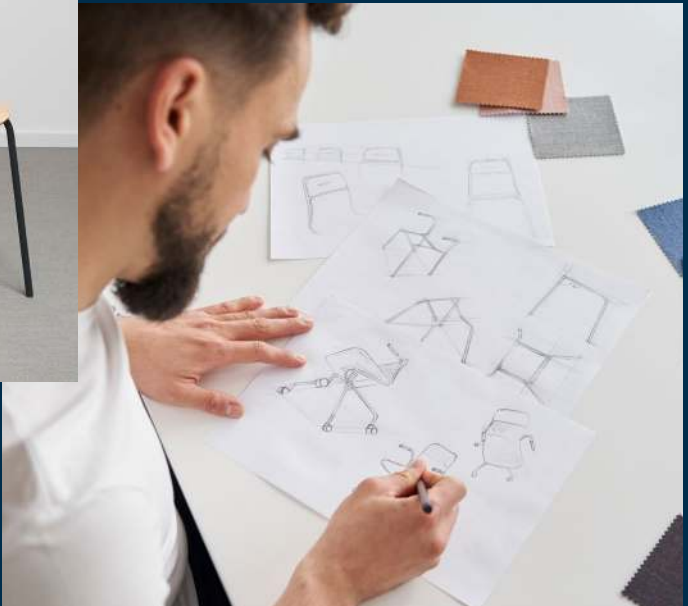
free:

unoccupied.

Vapaa.

Das ist es, was die Linie Vapaa ausmacht – sie steht allen offen.
Der Name kommt aus dem Finnischen und bedeutet „unbesetzt“
bzw. „frei“, also „keiner bestimmten Person zugewiesen“.

Tel est l'objectif de la gamme Vapaa : servir tout le monde.
Le nom vient du finnois et signifie « inoccupé », « libre »,
« non attribué à une personne en particulier ».



“Es ist wichtig, das Maßlose abzulehnen, aber gleichzeitig offen zu bleiben für neue Möglichkeiten, die oft eine interessante Inspiration im Designprozess darstellen.”

« Il est important de rejeter ce qui est excessif, tout en restant ouvert à de nouvelles possibilités, qui constituent souvent une source d'inspiration intéressante dans le processus de conception. »

Łukasz Sztuka – Designer von Vapaa
Nowy Styl Design Team



take a shortcut.

Sie werden sehen, wie einfach es ist, verschiedenste Büroräume mit der Linie Vapaa einzurichten.

Dieser Katalog enthält interaktive Elemente. Um schnell zu einem gewünschten Raum zu gelangen, der die Stühle der Linie Vapaa im Einsatz zeigt, klicken Sie einfach auf den entsprechenden Bereich im Büroplan.

Vous allez découvrir à quel point il est facile d'aménager une grande variété d'espaces de bureau avec la gamme Vapaa.

Ce catalogue contient des éléments interactifs.
Pour vous rendre plus rapidement dans l'espace sélectionné aménagé avec la chaise Vapaa, cliquez sur la zone du plan de bureau.



INTERAKTIVE ELEMENTE
| ELEMENTS INTERACTIFS

enjoy
the moment.
Vapaa.

Ein klassischer Stuhl, seine funktionale Variante mit Schreibtablar oder vielleicht ein eleganter Barstuhl? Genuss kennt viele Formen! Genießen Sie den Moment!

Une chaise classique, sa version fonctionnelle avec une tablette d'écriture, ou peut-être un élégant tabouret de bar ? Les moments peuvent être appréciés de différentes manières !

Die breit gefasste Produktpalette der Linie Vapaa dient als Antwort auf die unterschiedlichen Bedürfnisse der Nutzer. Sicher werden auch Sie ein Modell finden, das Ihren Erwartungen entspricht.

La vaste gamme de produits de la famille Vapaa répond aux divers besoins des utilisateurs. Vous trouverez certainement un modèle qui répond à vos attentes.





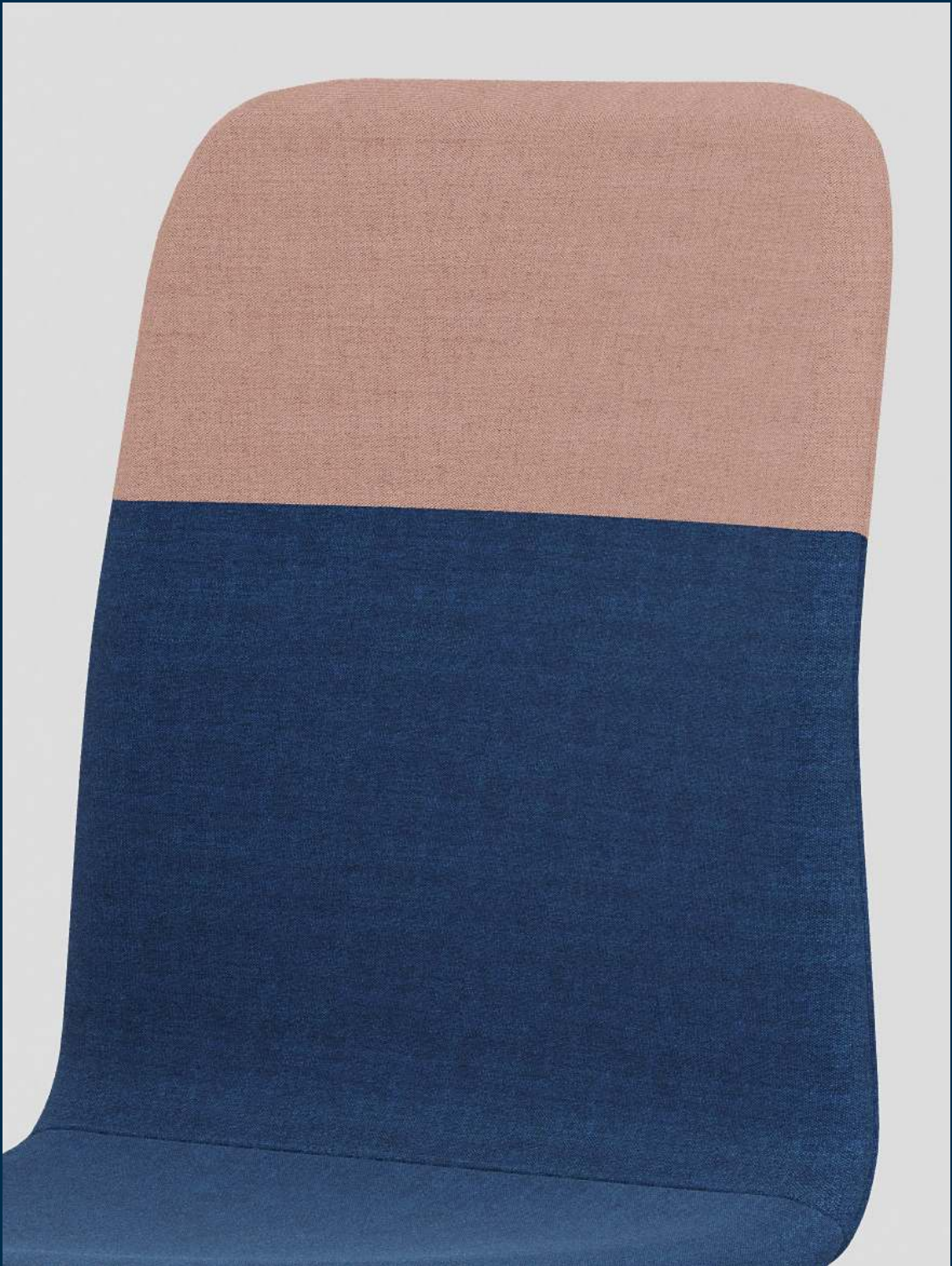


clear purpose



Bei der Entwicklung der Linie Vapaa wurde berücksichtigt, dass das Büro heute in erster Linie ein Ort der Begegnung, des Co-Working und des dynamischen Arbeitens ist. Die Innenraumgestaltung sollte daher mit den Nutzern harmonisieren, funktional und zeitlos sein.

Désormais, le bureau est avant tout un lieu de réunions, un espace de co-working, de travail dynamique, et nous l'avons pris en compte lors de la création de la gamme Vapaa. L'aménagement intérieur doit donc être en harmonie avec ses utilisateurs, fonctionnel et intemporel.



Das Design der Linie Vapaa ist minimalistisch, was aber nicht bedeutet, dass die Produkte nicht auch herausstechen dürfen. Dank der Möglichkeit, zwei Polsterfarben zu kombinieren, kann jedem Stuhl ein individueller Charakter verliehen werden.

Entdecken Sie die perfekte Kombination, die am besten zu Ihrem Raum passt!

coherent but unique

Malgré son design minimaliste, Vapaa arrive toujours à se démarquer. La possibilité de mélanger deux couleurs de tissu permet d'apporter une touche individuelle à chaque chaise.

Découvrez la composition parfaite qui s'adapte le mieux à votre espace !



Die Linie Vapaa trägt den Veränderungen im modernen Büroalltag Rechnung. Sie glänzt überall dort, wo es um Integration, konzentriertes Arbeiten, informelle Meetings oder kreatives Brainstorming geht.

Vapaa suit les évolutions de la vie quotidienne au bureau. Il fonctionne partout où il y a besoin d'intégration, de travail concentré, de réunions informelles ou de brainstorming créatif.





regeneration space

Die Kantine ist nicht bloß ein Ort für einen schnellen Kaffee oder eine Mahlzeit. Sie ist auch ein Ort für den Informationsaustausch oder für informelle Meetings. Es ist ein Ort, an den die Mitarbeiter gerne zurückkehren. Es ist ein Ort, an dem sie sich zwischen ihren vielen Aufgaben entspannen können. Vapaa ermöglicht es, diese kurzen Momente mit Komfort zu verbringen.

Une cantine n'est pas simplement un endroit où l'on prend un café ou un repas. C'est un espace d'échange d'informations ou de réunions informelles. C'est un lieu où les employés aiment revenir, qui permet de se détendre parmi de nombreuses tâches. Vapaa vous permet de passer ces brefs moments dans le confort.

[back to space plan](#)





relaxation space

Auch während der Arbeit müssen wir unsere Pflichten zumindest für einen Moment beiseitelegen und uns entspannen können. Eine kurze Pause ermöglicht es Ihnen, einmal tief durchzuatmen und motiviert Sie, die anstehenden Aufgaben noch viel eifriger anzugehen. Die Linie Vapaa sorgt dafür, dass Ihrer Entspannung nichts im Wege steht.

Pendant la journée, nous devons mettre nos responsabilités de côté ne serait-ce qu'un instant et nous détendre. Une courte pause vous permet de recharger vos batteries et vous motive à accomplir vos prochaines tâches avec une efficacité accrue. Vapaa sera le support parfait pour votre moment de détente.

[back to space plan](#)



share

Das neue Arbeitsmodell in Büros stützt sich zunehmend auf interdisziplinäre Teams. Die wachsende Beliebtheit der Telearbeit bedeutet andererseits, dass wir, wenn wir ins Büro kommen, uns einen Platz wünschen, an dem wir persönlich mit denjenigen sprechen können, die wir normalerweise nur online sehen. Die Linie Vapaa erfüllt diese Anforderungen und ermöglicht kreative Gespräche von Angesicht zu Angesicht, verbunden mit höchstem Komfort.

Le nouveau modèle de travail repose de plus en plus sur des équipes interdisciplinaires. La popularité croissante du travail à distance, quant à elle, signifie que lorsque nous venons au bureau, nous recherchons un espace où nous pouvons enfin parler librement avec ceux que nous ne voyons normalement qu'en ligne. Vapaa répond à ces attentes et permet des discussions en personne confortables et créatives.

the moment



Finishes: Step/Step Melange STMG60004, STMG67004, STG66018, STG65011, Blazer CUZ2Q, Synergy LDS79, NJ Acacia Light, CC Black, RAL 9005 Jet black

inspiration space



Inspiration entsteht dort, wo Menschen zusammenkommen.
Die Linie Vapaa fördert Kreativität und Teamwork.

L'inspiration est le fruit de l'union des personnes.
Vapaa soutient les projets créatifs en tant qu'un partenaire
solide lors du travail en équipes.

[back to space plan](#)





formal meeting space

Die Zeit im Büro verbringen wir nicht nur mit konzentrierter Arbeit, kurzen Gesprächen unter Kollegen und Workshops – es stehen auch formelle Business-Meetings an, bei denen der Komfort eine wichtige Rolle spielt. Für genau diese Fälle bietet die Linie Vapaa die nötige Grundlage für ernsthafte Diskussionen.

Le temps passé au bureau peut être consacré non seulement à un travail concentré, à des consultations rapides et à des ateliers, mais aussi à des réunions d'affaires formelles où le confort joue un rôle essentiel. Vapaa sera alors une assise fiable pour des discussions sérieuses.

[back to space plan](#)



Finishes: Remix 3 RX866, Synergy LDS08, FU White Gloss, RAL 5008 Grey blue, RAL 9005 Jet black

training space



Der Workshop-Raum spiegelt die Idee eines „öffentlichen Raums“ perfekt wider. Sowohl die Themen der Workshops als auch die Teilnehmer mögen sich ändern, die Produkte der Linie Vapaa bleiben aber stets eine komfortable und funktionale Lösung.

La salle d'atelier reflète parfaitement le concept d'un espace public. Les thèmes des ateliers, ainsi que les personnes qui y participent, varient, mais Vapaa reste une solution confortable et fonctionnelle.

[back to space plan](#)

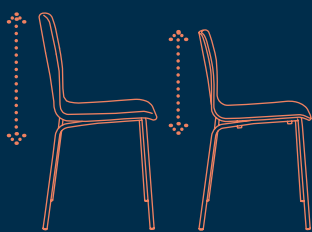
product range



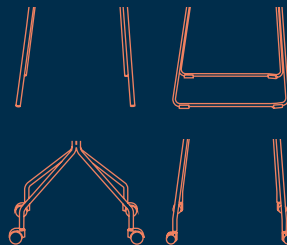
product details

Die Linie Vapaa ist für die Einrichtung verschiedenster Büroräume geeignet. Ermöglicht wird dies durch die große Anzahl möglicher Konfigurationen.

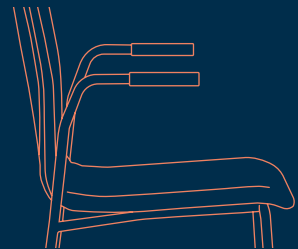
Avec la gamme Vapaa, vous pouvez aménager plusieurs espaces de bureau. Cela est possible grâce à sa large gamme de configurations disponibles.



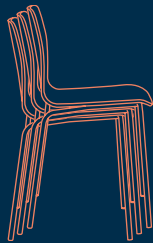
Niedrige und hohe Rückenlehne
dossier bas ou haut



Verschiedene Gestellvarianten
plusieurs types de piètement



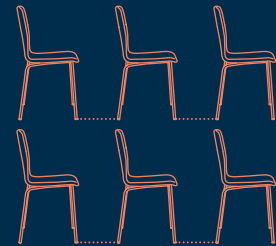
Integrierte Armlehnen
accoudoirs intégrés



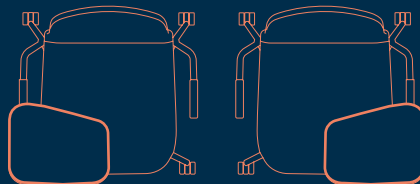
Stapelbarkeit
empilable



Reihenklammer zur Verkettung
pinces pour connecter en rangées



Reihenverbinder
connecteurs de rangées

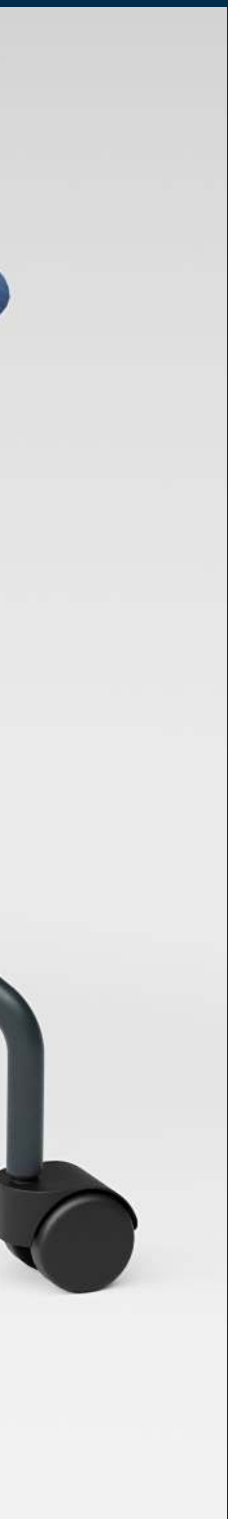


Schreibtablar als Rechts – und Linkshändervariante verfügbar
tablette écriteire, disponible en version droitier et gaucher



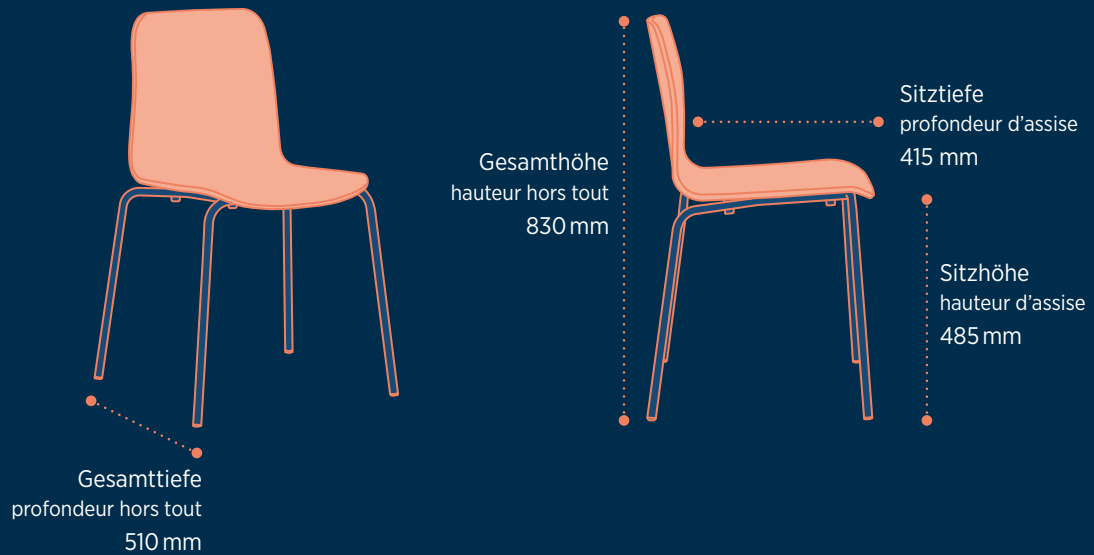






dimensions

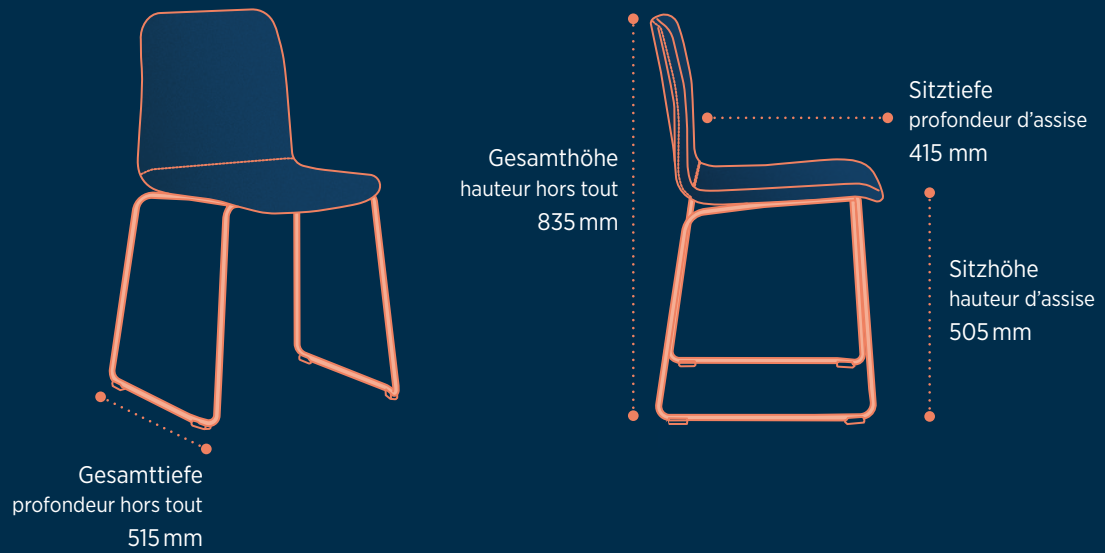
VAPAA FRAME CHAIR 4L W



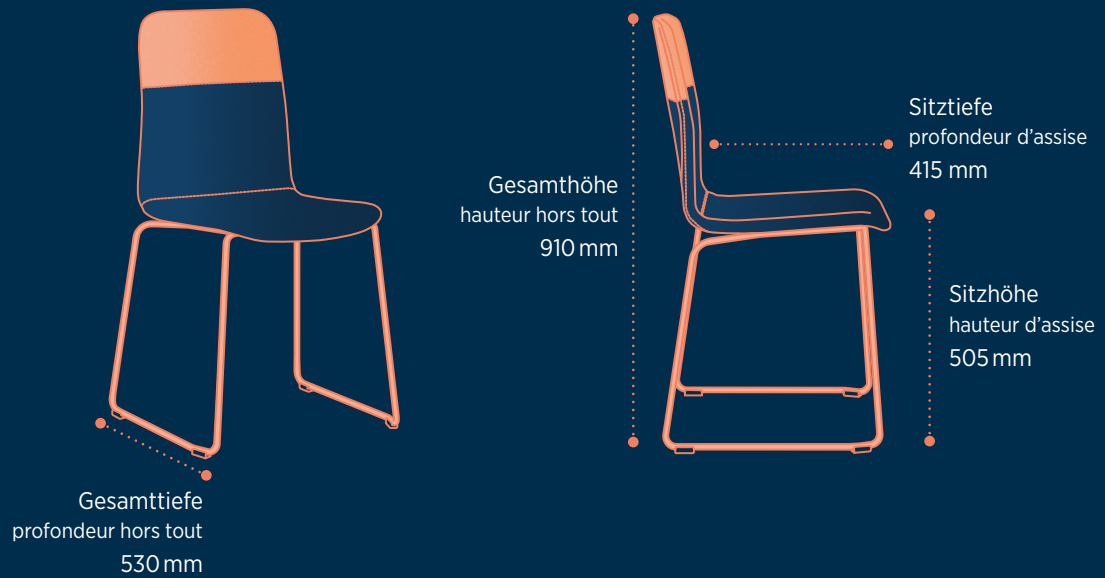
VAPAA FRAME CHAIR 4L UPH HB



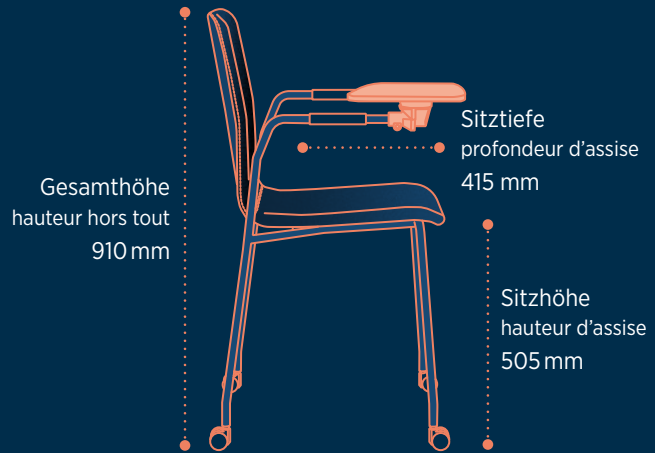
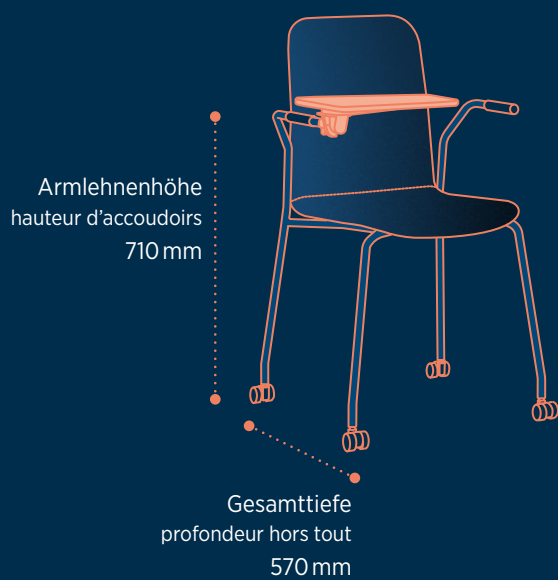
VAPAA FRAME CHAIR CFS UPH



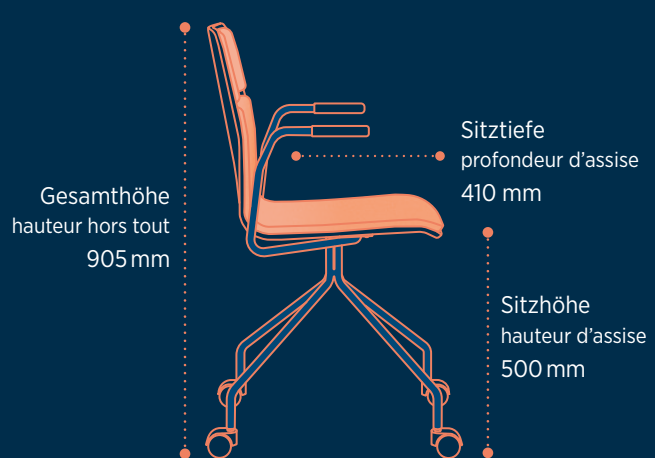
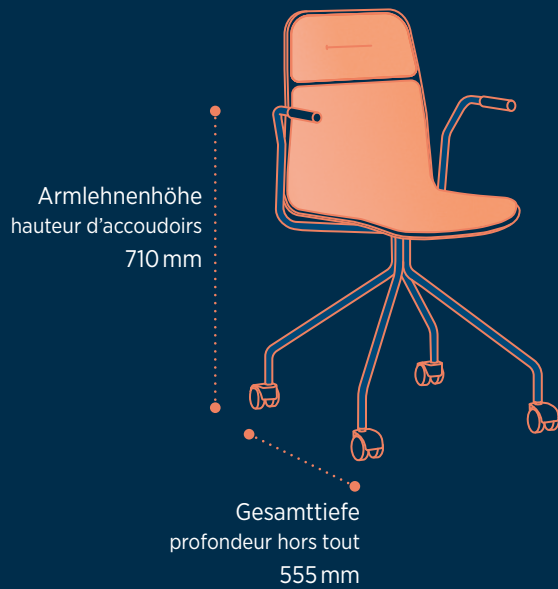
VAPAA FRAME CHAIR CFS UPH HB



VAPAA FRAME CHAIR 4L UPH HB



VAPAA FRAME CHAIR 4S W HB



VAPAA FRAME CHAIR HKR CFS UPH



VAPAA FRAME CHAIR HKR 4L W







Vapaa

Vertrieb in der Schweiz durch:

| Distribué en Suisse par :



SITAG AG

Simon Frick-Str. 3
CH-9466 Sennwald

T +41 81 7581818

info@sitag.ch
www.sitag.ch

© Copyright 2023 Nowy Styl sp. z o.o.

Die Nowy Styl sp. z o.o. behält sich das Recht vor, technische Änderungen und Anpassungen der Stoff- und Oberflächenauswahl vorzunehmen.

| Nowy Styl sp. z o.o. se réserve le droit de modifier les caractéristiques de construction et les finitions de ses produits.

Wichtiger Hinweis! Die im Druck dargestellten Farben können von den Originalfarben abweichen.

| Attention : Les coloris réels peuvent légèrement différer des coloris présents dans ce document.

Die abgebildeten Produkte zeigen das Angebot des jeweiligen Marktes.

| La disponibilité de produits selon l'offre du marché correspondant.

Publications of Nowy Styl sp. z o.o.
Brands and trademarks used herein are the property of NSG TM sp. z o.o.

